

PARISH OF OUR LADY OF GUADALUPE

LAKWOOD, NEW JERSEY 08701

FIRST SUNDAY OF LENT - FEBRUARY 26, 2023

One Parish Family with three sites for worship...



ST. ANTHONY CLARET (SAC)

780 Ocean Avenue



ST. MARY OF THE LAKE (SML)

CHURCH & OFFICE

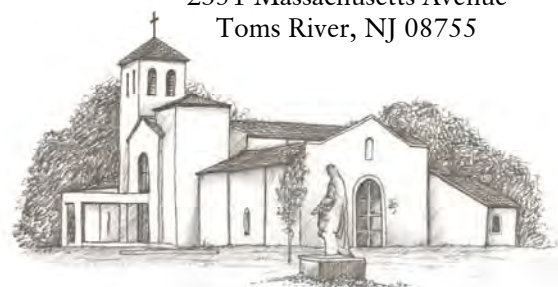
43 Madison Avenue

WELCOME
BIENVENIDOS
WITAMY



HOLY FAMILY CHURCH (HF)

1139 East County Line Road



CEMETERY & MAUSOLEUMS

2351 Massachusetts Avenue

Toms River, NJ 08755

PARISH OFFICE

Phone

732-363-0139 / 732-367-8486

Fax

732-367-8804 / 732-367-0460

Email

Parish@olglakewood.org

SML OFFICE HOURS / SAC HORARIO DE OFICINA

SML: Monday-Friday,
9:00 am - 12:00 noon &
12:30 pm - 4:00 pm

SAC: Lunes a Viernes,
1:00 pm - 5:00 pm

CELEBRATING EUCHARIST / SANTA MISA / MSZA ŚWIĘTA

HOLY FAMILY

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
4:00 pm (*English / Inglés / Angielski*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
8:00 am (*English / Inglés / Angielski*)
12:30 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)
3:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. ANTHONY CLARET

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
5:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
10:30 am (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. MARY OF THE LAKE

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
9:30 am (*Polish / Polaco / Polski*)
11:30 am (*English / Inglés / Angielski*)

DAILY / DIARIA / W TYGODNIU

St. Mary of the Lake - 9:00 am
Mon.-Sat. / Lunes a Sábado / Poniedziałek-Sobota
(*English / Ingles / Angielski*)

7:30 pm Thursday / Jueves / Czwartek
(*Polish / Polaco / Polski*)

St. Anthony Claret - 7:00 pm
Martes a Viernes / Tuesday-Friday / Wtorek-Piątek
(*Spanish / Español / Hiszpański*)

CLERGY / SACERDOTES / DUSZPASTERSTWO

Rev. Guilherme Andrino, S.V.D., *Pastor*

Rev. Pedro L. Bou, S.V.D.,

Rev. Pelagio Calamba Pateño, Jr., S.V.D.

Rev. Jan Pastuszczak, S.V.D.

Deacon Victor Gómez

Deacon Bill Malone, WMalone7@optonline.net

Deacon Sil Galvan, DeaconSil@comcast.net

Deacon Jim McGrath

Deacon Jack Cullinane, jpcull38@gmail.com

Deacon David O'Connor, Director of Cemeteries
Dioceses de Trenton 732-363-0139 ext. 313

Faith Formation & Religious Education:

732.363.0139 Ext. 412 fromprep@olglakewood.org



CONFESSIONS / CONFESIONES / SPOWIEDŹ

ST. ANTHONY CLARET:

Saturday, Sábado, Sobota: 4 –4:45PM

(English & Spanish / Inglés y Español / Angielski i Hiszpański)

ST. MARY OF THE LAKE:

THURSDAY, JUEVES, CZWARTEK: 3:30-4:30PM

(ENGLISH & POLISH / INGLÉS Y POLACA / ANGIELSKI I POLSKI)

THURSDAY, JUEVES, CZWARTEK: 6 -7PM

(ENGLISH & POLISH / INGLÉS Y POLACA / ANGIELSKI I POLSKI)

**THURSDAYS, AT 7PM in Polish, a Novena to Our
Lady of Perpetual Help, followed by Mass in Polish**

Friday, Viernes, Piątek: 8AM

(English & Spanish / Inglés y Español / Angielski i Hiszpański)

MINISTRY TO THE SICK / MINISTERIO A LOS ENFER- MOS / SŁUŻBA CHORYM

Please call the rectory / Por favor llame a la rectoría / Za-
dzwoń na plebanię

STATIONS OF THE CROSS

Wednesday/ Miércoles/ Środa, 7:30pm St.

Anthony Claret Spanish / Español / Hiszpański

Friday/ Viernes / Piątek, 9:30am

St. Mary of the Lake in English / Ingles / Angielski

Friday/ Viernes / Piątek, 7:30pm

in St. Mary of the Lake in Polish / Polaca / Polski /



**FOR INFORMATION /
PARA MÁS INFORMACIÓN / INFORMACJA:**
Website/página de web / internetowej :
<https://olglakewood.org/>

Facebook / Facebooku
[https://www.facebook.com/
@ourladyofguadalupelakewood/](https://www.facebook.com/@ourladyofguadalupelakewood/)

Instagram
@OLGLakewoodNJ

Twitter
@OLGLakewoodNJ

Youtube
[https://www.youtube.com/channel/Our lady of
Guadalupe parish NJ](https://www.youtube.com/channel/Our lady of Guadalupe parish NJ)

PRAYERS /ORACIONES / MODLITWY

**Those who are sick and shut-in / Los que están
enfermos y encerrados / Ci, którzy są chorzy i
zamknięci**

Michael & Kathy Matta; Leslie Fagan; Brendan Lynch;
Eva Uyar; Frances Szala; Cecilia D'Agostin; George Huss;
Mary Anne Grandinetti; Patricia Kerod; Maggie Wright;
Kathleen Pinto; Lavina Gelpi; Helen Fertitta; John Kerod;
Louis Gelpi; DeMaris Miranda; Anthony DeVito; Marty
Rozensweig; Tom Lorenc; Marie Bohacik; Anna & Juan
Rivera; Ken & Natalie; Sister Gloria Barone; RTF; Kevin
Bain; Julianna Doerr; Joseph Paci; Mary Ann Conti; Ryan
Ruane; Nikolas Picchieri; Linda Conover; Joseph and Jer-
ry DeMartinez; Milania Jayda Rodriguez; Hanna
McCabbe; Jane Rose; Frances Ierubino; Lydia Digioia;
Jack McElhinney; John Corney; Bobby, Jack, Silva Rudel,
Marc Ribaud, Shtjefen Gjoni, Cathy, Grace and Ann
Marie Ziadie

**We pray for all the deceased of our parish family /
Por todos nuestros difuntos / Modlimy się za
wszystkich zmarłych z naszej parafialnej rodziny**

Blanca Rodino, Thomas E Baumann, Christopher
Bryson, Christina Marie Charterina, Julie Carbajosa,
Jean McDevitt, Gale Curry, Alicja Szymczuk, Deborah
DeForest, William Pinkasavage, John McNulty III, Eliza-
beth Schlatmann, Timothy O'Connor, Elizabeth Rozier,
Bridget Harkin, Addie Mickle, Rosemary Smith, Robert
Rozum, John Norton, Anne Hills, John Gatti, Howard
Walsh, Lillian Aderente, Jose Mangana Ruiz, Janet
Schneider, Dante Massa, Rodney Wooley, Vincenza Ilar-
do, Joseph and Mildred Oates, Anna Browner, James
Shaffer, Victor Cabrera Garcia

Those serving in the Armed Forces:

Charles Misura; Patrick Liam McKerry; Megan Navarro;
Luiz Maurina; Colleen McEntegart

SAVE THE DATE / RESERVA LA FECHA / ZAPAMIĘTAJ

LENTEN RETREAT WITH REV. STEPHEN BEVANS, SVD

Holy Family Friday, March 3, 2023 at 6 pm

EMERGENCY OPERATIONAL PLANNING MEETING

Tuesday, March 7 at Holy Family from 6 pm to 9 pm

ST. ELIZABETH ANN SETON CHURCH,

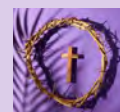
Thursday, March 9th, 4:00pm for a Fish and Chips dinner

POLISH RETREAT

March 17, 18, & 19

MOSES AT SIGHT AND SOUND

Thursday, April 13, 2023



INSTRUCTIONS FOR PARISH GIVING ONLINE :

1. Go to <https://olglakewood.org/>
2. On the home page click on the Parish giving image.
3. Register your information for an account in the parish giving site (you will need an active email account and a bank routing number or credit card number)
4. Click on Schedule New Contributions
5. To donate to a specific collection click on Food Pantry, or Father's Day, etc. To watch a How to video go to the link: <https://youtu.be/HQQ23eTt1fA>

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA / INTENCJE MSZALNE

WEEKLY READINGS / LECTURAS SEMANALES / CZYTANIA NA NADCHODZĄCY TYDZIEŃ



Monday / Lunes / Poniedziałek, February 27

9:00 am + Lourdes Marbella

Tuesday / Martes / Wtorek, February 28

9:00 am + Napoleon Regalado, + Janet Schneider

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

Wednesday / Miércoles / Środa, March 1

9:00 am + Vincenza Ilardo

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

Thursday / Jueves / Czwartek, March 2

9:00 am + John J. Dooling

7:00 pm Wszyscy Zmarli z Parafii,

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

Friday / Viernes / Piątek, March 3

9:00 am + Vile Kundrotiene + Tatiana Colombetti

7:00 pm + Alicja Szymczuk

7:00 pm + Petra Calvillo

Saturday / Sabado / Sobota, March 4

9:00 am + Anna Browner

4:00 pm + Kathy De Toma, + Kevin Glass

5:00 pm Por todos nuestros difuntos

7:00 pm O opiekę Matki Najświętszej dla

Sunday / Domingo / Niedziela, March 5

8:00 am + Joseph and Mildred Oates

9:30am + Henryka i Henryk Dul

10:30 am + Herlinda Isabel Caseres

11:30 am + Jenny & Vincenzo Molinaro,
+ William E. & + Rosemarie L. Burke

12:30 pm Por todos nuestros difuntos

3:00pm + Carmen Animas Garcia

Readings for the week of February 26, 2023

Sunday, Domingo, Niedziela: Gn 2:7-9, 3:1-7; Ps 51:3-4, 5-6, 12-13, 14 and 17; Rom 5:12-19; Mt 4:1-11

Monday, Lunes, Poniedziałek: Lv 19:1-2, 11-18; Ps 19:8, 9, 10, 15; Mt 25:31-46

Tuesday, Martes, Wtorek: Is 55:10-11; Ps 34:4-5, 6-7, 16-17, 18-19; Mt 6:7-15

Wednesday, Miércoles, Środa: Jon 3:1-10; Ps 51:3-4, 12-13, 18-19; Lk 11:29-32

Thursday, Jueves, Czwartek: Est C: 12, 14-16, 23-25; Ps 138:1-2ab, 2cde-3, 7c-8: Mt 7:7-12

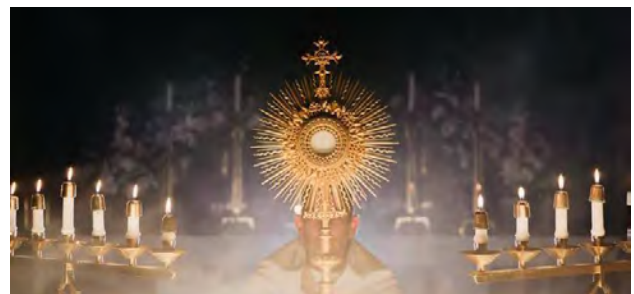
Friday, Viernes, Piątek: Ez 18:21-28; Ps 130:1-2, 3-4, 5-7a, 7bc-8; Mt 5:20-26

Saturday, Sábado, Sobota: Morning: Dt 26:16-19; Ps 119:1-2, 4-5, 7-8; Mt 5:43-48



THE PARISH OF OUR LADY OF GUADALUPE INVITES YOU TO A LENTEN REFLECTION ON THE EUCHARISTIC REVIVAL, WITH SUPPER TO FOLLOW
Rev. Stephen Bevens, SVD this Friday March 3, 2023 at 6PM in Holy Family Church, starting with Fr. Steve Bevens, SVD's talk and then supper. Come and enjoy this spiritual journey with us followed by fellowship! Please register!!

Rev. Stephen Bevens, is a well known SVD professor who travels the world giving talks to church organizations, seminarians, and dioceses. Fr. Bevens is an author of many books, a theologian, and a professor of Mission and Culture. He is well known for his work in missiology (the study of missions). We welcome him and his expertise to our parish.



PARISH JOURNAL

SACRIFICIAL GIVING

The Sunday Collection for February 11 & 12

Sat. 4 pm Mass HF	\$	734.00
Sat. 5 pm Mass SAC	\$	2,048.00
Sun. 8 am Mass HF	\$	1,222.00
Sun. 9:30 am Mass SML	\$	693.00
Sun. 10:30 am Mass SAC	\$	2,279.00
Sun. 11:30 am Mass SML	\$	865.00
Sun. 12:30 pm Mass HF	\$	2,434.00
Sun. 3 pm Mass HF	\$	1,588.00
SML Daily Mass 9 am	\$	76.00
SAC Daily Mass 7 pm	\$	632.00
Other Collections—All Churches		
Online Contributions	\$	485.00
Fuel & Maintenance	\$	4,399.00
Candles	\$	166.00
Total	\$	17,621.00

Thank you for your continued support & generosity!

SCHEDULE OF EXTRA COLLECTIONS

- March 5—The Church in Central and Eastern Europe
Please checks payable to: *Parish of Our Lady of Guadalupe*-

Monday, February 27 to Sunday, March 5

Vigil Lamp at Blessed Mother Altar
+ Zenon Najdzienowicz
Also Available :

Bread and Wine, and Sanctuary Light at SML, SAC, & HF
Vigil Lamp at the Saint Joseph and Sacred Heart Altars

Contribution Statements

Statements for 2022 donations are now available.

If you would like your statement, please send a stamped, self-addressed envelope to the rectory.

Please print your name, address and your envelope number

The NHTY group will be hosting a magnet and Lenten bracelets sale this weekend, February 25 & 26 after each Mass. \$5 magnets & \$2 bracelets

- ◆ We're asking ministry leaders to please attend an emergency operational planning meeting on 7th of March 6 until 9 at Holy Family.
- ◆ La reunión de planificación operativa de emergencia (EOP) será el martes 7 de marzo en Holy Family de 6 pm a 9 pm. Están pidiendo a todos los líderes
- ◆ Prosimy liderów duszpasterstw o przybycie na nadzwyczajne spotkanie planowania operacyjnego, które odbędzie się 7 marca od 6 do 9 w Świętej Rodzinie.

WEEKLY REFLECTION FROM OUR PASTOR

"One does not live on bread alone, but on every word that comes forth from the mouth of God."

Last Wednesday, we came to the church to receive ashes on our forehead and to begin our Lenten journey. Today we celebrate the first of five Sundays in Lent before we step into our Holy Week.

In the first week of Lent we always hear about Jesus' temptations, about his desert time.

We are invited to walk into our own desert and fight our own temptations.

In the bible desert often means a place for reflection, conversion, transformation, a place to hear God.

We face many moments in our faith journey that we can call our Desert (moments of pain, trials, temptations, isolation, abandonment, lowliness), but those who do not give up become spiritually stronger.

Lent is not a pause in our faith journey, it is an invitation to a deeper experience of God. Through the pillars of Lent (fast, almsgiving and prayer) we can have a better relationship with God, with our brothers and sisters and with our own selves.

As part of our Lenten journey, I invite you to participate in our English Lenten reflection this coming Friday, March 3 with Fr. Steve Bevans, SVD. He will give a talk on the Holy Eucharist (Since this is the first year of the Eucharistic Revival).

Also, Fr. Waldemar Latkowski, CSsR will come to our parish on March 17,18,19 to give a retreat with the theme: "Mary, cover me with your mantle" in polish. He will say the 9:30am Polish mass and 11:30 English mass and will preach on the theme too.

So, please take some time to participate in one of these events.

Please pray for me and be sure of my prayers for you always.

In all kindness your brother in the Lord
Fr. Guilherme A. Andrino, SVD



1ST SUNDAY OF LENT

February 26 – First Sunday of Lent

A Vocation View: Through the obedience of Christ comes acquittal from sin. Through our obedience to Christ, we can be a conduit of Grace to this world.

**DIVINE WORD MISSIONARIES and
SISTER SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT**
800-553-3321



LENT...

FAST • GIVE • PREPARE • PRAY

FEBRUARY 26, 2023

PARISH COMMUNITY

Religious Education
Educación Religiosa
Edukacja Religijna


ATTENTION: The CCD office was moved February 6th—to Holy Family, by the Community Center entrance. The hours are Monday through Thursday from 2pm to 7:30pm. For any questions regarding to CCD please stop by Holy Family.

NEW HOPE TEEN GROUP

The NEW HOPE YOUTH GROUP will be meeting on March 10, Friday from 7:00-9:00. We are blessed and grateful for the monthly meetings on the 2nd Friday of the month at the white chapel at the Holy Family campus.



The Parish of Our Lady of Guadalupe




invites you for a lenten talk on the

HOLY EUCHARIST

"Coming to Mass Backwards: Celebrating Eucharist in a Missionary Parish"

Guest Speaker: Fr. Stephen Bevans, SVD
Professor Emeritus of Mission and Culture at Catholic Theological Union, Chicago. Among his many works he was President of the American Society of Missiology. He is author of many books

Friday, MARCH 3, 2023 | 6PM
HOLY FAMILY SCHOOL GYMNASIUM
1139 E County Line Rd. Lakewood, NJ 08701
For more information: 732-363-9139



LENTEN OBSERVANCES

The foundational call of Christians to charity is a frequent theme of the Gospels. During Lent, we are asked to focus more intently on prayer, fasting and almsgiving, which means donating money or goods to the poor and performing other acts of charity. As one of the three pillars of Lenten practice, almsgiving is "a witness to fraternal charity" and "a work of justice pleasing to God." (Catechism of the Catholic Church, no. 2462).

Just as God has been merciful to us, we must be merciful to others. This includes acting with compassion and charity toward those in need. Feeding the hungry, giving drink to the thirsty, clothing the naked, sheltering the homeless, visiting the sick, visiting the imprisoned, and burying the dead. There are several special opportunities for almsgiving through donations to Church ministries for which collections are conducted during the Lenten season including

- ☑ St. Vincent de Paul Society
- ☑ Church in Central and Eastern Europe
- ☑ Catholic Relief Services
- ☑ Holy Land
- ☑ CRS Rice Bowl
- ☑ Diocesan Annual Catholic Appeal

LENTEN REGULATIONS

Ash Wednesday and Good Friday: Days of Fast and Abstinence. Limit of one full meal on these days for all between the ages of 18 and 59

Days of Abstinence (All Fridays in Lent): All who have reached their 14th year are bound to abstain totally from meat.

Week Days of Lent: There is no obligation to fast. However, voluntary acts of self-denial are recommended.

Easter Duty Obligation: The duty reminds all to try to receive from the First Sunday of Lent, to Trinity Sunday,

Names _____

Number of attendees _____

Phone _____

Email _____

IN GIVING WE RECEIVE

Dear Parishioners,

Thank you to everyone that currently volunteers their talents for Our lady of Guadalupe Parish and to those that have recently offered to help. We still need volunteers for:

- Small office projects
- Shredding old files
- Receptionist (Answering doors and phones)
- Cleaning and organizing the Sacristy
- Cleaning and organizing closets

As a church community, we have many combined talents. If you are interested

in helping your church in any way, please contact the Parish Office at:

732-3630139

or e-mail: parish@olglakewood.org



MOSES SIGHT AND SOUND TRIP

Thursday April 13, 2023

Adults \$185.00 adults,

Children 10-12yrs. \$135.00 and 4-9 yrs. \$115.00

From the banks of the Nile River to the depths of the Red Sea, MOSES is a spectacular entertainment experience for all! Set adrift as a baby, he is an unlikely hero – until God calls him to lead His people out of Egypt and into the Promised Land. Journey with Moses as he ventures through the wilderness, encounters God at the burning bush, and ascends to the top of Mount Sinai. Experience one of the Bible’s most epic stories as MOSES comes to life with massive sets, special effects, and live animals in this original stage production.

Package Includes: Show Ticket to “MOSES” Smorgasbord-Family-Style Lunch, Motorcoach Transportation 7:00 am Motorcoach will depart from St. Mary/ Our Lady of Guadalupe Church, 43 Madison Ave., – Lower Parking Lot. Please arrive 15 minutes prior to departure time. 7:00 pm Approximate return time to your Pick-up location

Name(s) _____

Address _____

Phone _____

Email _____

Amt. Enclosed _____

OUTREACH

Saint Vincent de Paul Society (SVdP) Food pantry
hours: 9:30 AM to 12:30 PM Thursday and Saturday.



Saint Vincent de Paul Food Pantry Could use **BI-LINGUAL VOLUNTEERS** on Thursdays from 9:30 am to 12:30 pm. We can also use help on Monday at 10 AM and Friday at 12 PM with unloading supplies and stocking shelves. If you can help please **contact Nancy at 732-275-7199.**

You can drop off Food donations in the bin when you go to Mass or at the Pantry (trailer’s in the Lower parking lot at Saint Mary’s Church) on Thursday or Saturday between 9:30am and 12 Noon. We are experiencing larger numbers of people in need of food. Please consider donating the following items, **rice, tuna fish, dried beans, peanut butter, canned salmon, and chicken, coffee,** (All cleaning items are appreciated as well.) You can drop these items off in the bin when you go to Mass or at the pantry on Thursday and Saturday between 9:30 and 12 Noon. **For those seeking financial aid help is here for Rent and Utilities!!!** Call the SVDP Hotline for assistance, **732-534-9375** or visit us at the pantry on Thursday from 9:30—12:30. **SUPPORT ST. VINCENT DE PAUL - SHOP AT AMAZON** is no longer offering the promotion to support SVdP through the Amazon Smile program beginning mid-February

CATHOLIC CHARITIES: To obtain information about The Homeowners Assistance Fund click on: <https://njerma.com/CatholicCharitiesandRecycle-America> offer a new service. To schedule a pickup, please call 609-906-0004 or email racworld2015@gmail.com. Catholic Charities provides assistance with food, housing, drug addiction, domestic violence, and immigration services. In addition to onsite services, Catholic Charities has established Tele Health and Tele Mental Health services. If you know a parishioner needing help, please contact us at <http://www.catholiccharitiestrenton.org> or call 800-360-7711.

Caregiver Volunteers: On behalf of our seniors, who need us now more than ever, we ask you to consider answering the call for volunteers. (All training is done virtually!) If you know someone who needs help, we have contactless grocery shopping and transport to medical appointments up and running. Please give out our office number to any senior (60+), who you think might need these services. 732-505-2273 or

PROMISE TO PROTECT /PLEDGE TO HEAL

THE DIOCESE OF TRENTON is committed to the initiatives outlined in the U.S. Bishops' Charter for the Protection of Children and Young People and to its own policies and guidelines in regard to the reporting and investigation of sexual abuse allegations involving minors.

If you have been sexually abused as a minor by a member of the clergy or anyone representing the Catholic Church, or if you know of someone who was, you can report that abuse through the diocesan **ABUSE HOTLINE: 1-888-296-2965** or via e-mail at abuseline@dioceseoftrenton.org

The Diocese of Trenton reports any allegations of sexual abuse to the appropriate law enforcement agencies. Anyone with an allegation is also encouraged to provide that information to local law enforcement authorities.

REFLEXIÓN SEMANAL DE NUESTRO PASTOR

“No sólo de pan se vive, sino de toda palabra que sale de la boca de Dios”.

Queridos hermanos y hermanas,

El miércoles pasado, vinimos a la iglesia para recibir cenizas en nuestra frente y comenzar nuestro camino de Cuaresma. Hoy celebramos el primero de cinco domingos de cuaresma antes de entrar en nuestra Semana Santa.

En la primera semana de Cuaresma siempre escuchamos sobre las tentaciones de Jesús, sobre su tiempo en el desierto.

Estamos invitados a caminar hacia nuestro propio desierto y luchar contra nuestras propias tentaciones.

En la biblia el desierto suele significar un lugar de reflexión, de conversión, de transformación, un lugar para escuchar a Dios.

Enfrentamos muchos momentos en nuestro camino de fe que podemos llamar nuestro Desierto (momentos de dolor, pruebas, tentaciones, aislamiento, abandono, humildad), pero aquellos que no se dan por vencidos se fortalecen espiritualmente.

La Cuaresma no es una pausa en nuestro camino de fe, es una invitación a una experiencia más profunda de Dios. A través de los pilares de la Cuaresma (ayuno, limosna y oración) podemos tener una mejor relación con Dios, con nuestros hermanos y con nosotros mismos.

Como parte de nuestra jornada de Cuaresma, les invito a participar en nuestra reflexión de Cuaresma en inglés el próximo viernes 3 de marzo con el Padre. Steve Bevans, SVD. El dará una charla sobre la Sagrada Eucaristía (Ya que este es el primer año del Avivamiento Eucarístico en los Estados Unidos).

Además, el p. Waldemar Latkowski, CSsR vendrá a nuestra parroquia los días 17,18,19 de marzo para dar un retiro en polaco con el tema: “María, cúbreme con tu manto”. El domingo el celebrará las misas de 9:30am en polaco y de las 11:30 en inglés y también predicará sobre el tema.

Por lo tanto, tómese un tiempo para participar en uno de estos eventos.

Por favor oren por mí y estén seguros de mis oraciones por ustedes siempre.

Con toda bondad tu hermano en el Señor Padre Guilherme A. Andrino, SVD



COMUNIDAD PARROQUIAL

PROMESA DE PROTEGER / PROMESA PARA SANAR

LA DIÓCESIS DE TRENTON está comprometida con las iniciativas descritas en la Carta de los Obispos de EE. UU. para la Protección de Niños y Jóvenes y con sus propias políticas y pautas con respecto a la denuncia e investigación de acusaciones de abuso sexual que involucran a menores.

Si usted ha sido abusado sexualmente cuando era menor por un miembro del clero o cualquier representante de la Iglesia Católica, o si sabe de alguien que lo haya sido, puede denunciar ese abuso a través de la diócesis.

LÍNEA DIRECTA DE ABUSO: 1-888-296-2965 o por correo electrónico a abuseline@dioceseoftrenton.org

La Diócesis de Trenton informa cualquier denuncia de abuso sexual a las agencias policiales correspondientes. También se anima a cualquier persona que tenga una acusación a proporcionar esa información a las autoridades locales encargadas de hacer cumplir la ley.

MOISÈS

Jueves 13 de Abril 2023

Adultos \$185.00

Niños 10-12años. \$135.00 and 4-9 años. \$115.00



¡Desde las orillas del río Nilo hasta las profundidades del Mar Rojo, MOISÈS es una experiencia de entretenimiento espectacular para todos! A la deriva cuando era un bebé, es un héroe poco probable, hasta que Dios lo llama para sacar a su pueblo de Egipto y llevarlo a la Tierra Prometida. Viaja con Moisés mientras se aventura por el desierto, se encuentra con Dios en la zarza ardiente y asciende a la cima del monte Sinaí. Experimente una de las historias más épicas de la Biblia cuando MOISÈS cobra vida con escenarios masivos, efectos especiales y animales vivos en esta producción teatral original.

El Paquete Incluye:

- ◆ Entrada a “MOISÈS”
◆ Smorgasbord- Almuerzo estilo familiar de su elección en Lancaster,
◆ Transporte en autocar

7:00 am El autobús partirá de Santa Maria del Lago, 43 Madison Ave., Lakewood,

Estacionamiento inferior. Por favor llegue 15 minutos antes de la hora de salida.

7:00PM. Hora aproximada de regreso a su lugar de recogida.

Nombre(s) _____

Dirección _____

Número de Telefono _____

dirección de correo electrónico _____

cantidad adjunta _____

ANUNCIOS PARROQUIAL

COMUNIDAD PARROQUIAL



ATENCIÓN: La oficina del catecismo está en Sagrada familia, Por la entrada del centro comunitario de lunes a Jueves de 2 de la tarde a 7:30. Cualquier asunto con el catecismo por favor de ir a sagrada familia

OBSERVANCIAS CUARESMALES

La llamada fundamental de los cristianos a la caridad es un tema frecuente de los Evangelios. Durante la Cuaresma, se nos pide que nos centremos más intensamente en la oración, el ayuno y la limosna, que significa donar dinero o bienes a los pobres y realizar otros actos de caridad. Como uno de los tres pilares de la práctica cuaresmal, la limosna es "un testimonio de caridad fraterna" y "una obra de justicia agradable a Dios". (Catecismo de la Iglesia Católica, n. 2462).

Así como Dios ha sido misericordioso con nosotros, nosotros debemos ser misericordiosos con los demás. Esto incluye actuar con compasión y caridad hacia los necesitados. Dar de comer al hambriento, dar de beber al sediento, vestir al desnudo, acoger a los sin techo, visitar a los enfermos, visitar a los encarcelados y enterrar a los muertos. Hay varias oportunidades especiales para dar limosna a través de donaciones a los ministerios de la Iglesia para los que se realizan colectas durante el tiempo de Cuaresma, incluyendo:

- Sociedad de San Vicente de Paúl
- Iglesia en Europa Central y Oriental
- Servicios Católicos de Asistencia
- Tierra Santa
- Plato de Arroz de CRS
- Campaña diocesana "Llamamiento Católico Anual"

REGLAMENTO DE CUARESMA

Miércoles de Ceniza y Viernes Santo: Días de ayuno y abstinencia. Límite de una comida completa en estos días para todos los que tengan entre 18 y 59 años.

Días de abstinencia (todos los viernes de Cuaresma): Todos los que hayan cumplido 14 años están obligados a abstenerse totalmente de carne.

Días laborables de Cuaresma: No hay obligación de ayunar. Sin embargo, se recomiendan actos voluntarios de abnegación.

Obligación de Pascua: El deber recuerda a todos que intenten recibir desde el primer domingo de Cuaresma hasta el domingo de la Trinidad.

"DANDO NOSOTROS RECIBIMOS"

Estimados feligreses,

Gracias a todos los que actualmente ofrecen sus talentos como voluntarios para la Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe y a aquellos que recientemente se ofrecieron a ayudar. Todavía necesitamos voluntarios para:

- Pequeños proyectos de oficinas
- Trituración de archivos antiguos
- Recepcionista (Contestar puertas y teléfonos)
- Limpieza y organización de las Sacristías
- Limpieza y organización de armarios

Como comunidad de la iglesia, tenemos muchos talentos combinados. Si estás interesado para ayudar a su iglesia de alguna manera, comuníquese con la Oficina Parroquial al:

732-3630139

o correo electrónico: parroquia@olglakewood.org

HORARIO DE DISPENSA DE COMIDA:

Jueves y Sábado, 9:30 AM - 12:30 PM

En: Parqueadero Santa María de Lago.

La Sociedad San Vicente de Paúl está buscando bilingüe voluntarios para ayudar en la dispensa los jueves. También podemos usar ayuda los lunes a las 10 am y los viernes a las 12 pm con la descarga de comida y poner en el estantes. Si puede ayudar, llame a Nancy al 732-275-7199.

Para aquellos que están buscando ayuda con su Renta y utilidades: La Sociedad St. Vincent DePaul está aquí para ayudarles. **Llame a la línea directa de SVDP para obtener ayuda, 732-534-9375 o visítenos en la dispensa el jueves de 9:30 a 12:30.**

Donaciones de alimento: Apreciamos todo el apoyo generoso. Puede entregar sus donaciones de alimentos en las oficinas de las iglesias de St. Anthony Claret, de Lunes a Viernes, de 1PM a 5:00 PM. También durante las misas, o en la oficina de Santa Maria de Lago (9am-4pm) Necesitamos arroz, atun, frijoles secos, mantequilla de maní, jabón, salmón y pollo en lata, café, y leche de cartón. Se agradecen las donación monetarias.

**Febrero 26 – 1° Domingo de Cuaresma**

Reflexión Vocacional: A través de la obediencia a Cristo viene la absolución de los pecados. A través de nuestra obediencia a Cristo, podemos ser conducto de la gracia en éste mundo.

MISIONEROS DEL VERBO DIVINO y HERMANAS SIERVAS DEL ESPIRITU SANTO 1-800-553-3321

GRUPO DE JÓVENES NUEVA ESPERANZA

viernes 10 de marzo

de 7:00 a 9:00 p. m

El GRUPO DE JÓVENES NUEVA ESPERANZA está teniendo sus encuentros el segundo viernes de cada mes, el próximo será el día 10 de marzo de 7:00 a 9:00 p. m. en el edificio blanco a la entrada de Holy Family. Estamos bendecidos y agradecidos por las reuniones mensuales el segundo viernes del mes en la capilla blanca en el campus de Holy Family. Hora de reunión 7pm-9pm.



DUSZPASTERSTWO POLSKIE

OD PROBOSZCZA

„Nie samym chlebem żyjemy, ale każdym słowem, które wychodzi z ust Bożych.”

Drodzy Bracia i Siostry,

W ubiegłą środę przyszedliśmy do kościoła, aby otrzymać popiół na czoło i rozpocząć naszą wielkopostną drogę. Dzisiaj obchodzimy pierwszą z pięciu niedziel Wielkiego Postu, zanim wejdziemy w nasz Wielki Tydzień.

W pierwszym tygodniu Wielkiego Postu słyszymy zawsze o kuszeniu Jezusa, o Jego czasie na pustyni.

Jesteśmy zaproszeni, aby iść na naszą własną pustynię i walczyć z naszymi pokusami.

W Biblii pustynia często oznacza miejsce refleksji, nawrócenia, przemiany, miejsce słuchania Boga.

Napotyamy wiele momentów na naszej drodze wiary, które możemy nazwać naszą pustynią (chwile bólu, prób, pokus, izolacji, opuszczenia, pokory), ale ci, którzy się nie poddają, stają się duchowo silniejsi.

Wielki Post nie jest przerwą na naszej drodze wiary, jest zaproszeniem do głębszego doświadczenia Boga. Dzięki filarom Wielkiego Postu (post, jałmużna i modlitwa) możemy mieć lepszą relację z Bogiem, z naszymi braćmi i siostrami oraz z samym sobą.

W ramach naszej wielkopostnej drogi zapraszam was do udziału w naszej wielkopostnej refleksji w języku angielskim w najbliższy piątek, 3 marca z ks. Steve'em Bevansem SVD. Wygłosi on wykład na temat Najświętszej Eucharystii (ponieważ jest to pierwszy rok Przebudzenia Eucharystycznego). Również ks. Waldemar Latkowski CSsR przyjedzie do naszej parafii 17,18,19 marca, aby wygłosić rekolekcje pod hasłem: "Maryjo, okryj mnie swoim płaszczem". W niedzielę sprawi on mszę o 9:30 w języku polskim i o 11:30 w języku angielskim i wygłosi kazanie na ten temat.

Poświęć więc trochę czasu na udział w jednym z tych wydarzeń.

Proszę, módlcie się za mnie i bądźcie pewni moich modlitw za was zawsze.

Z całą łaskawością brat wasz w Panu;
Fr. Guilherme A. Andrino, SVD



DODATEK

OBCHODY WIELKIEGO POSTU

Fundamentalne powołanie chrześcijan do miłości jest częstym tematem Ewangelii. W czasie Wielkiego Postu jesteśmy proszeni o skupienie się bardziej na modlitwie, poście i jałmużnie, co oznacza przekazywanie pieniędzy lub dóbr ubogim i spełnianie innych uczynków miłosierdzia. Jako jeden z trzech filarów praktyki wielkopostnej, jałmużna jest "świadectwem miłości braterskiej" i "dziełem sprawiedliwości, miłym Bogu". (Katechizm Kościoła Katolickiego, nr. 2462). Tak jak Bóg był miłosierny dla nas, tak my musimy być miłosierni dla innych. Obejmuje to działanie ze współczuciem i miłosierdziem wobec potrzebujących. Karmienie głodnych, dawanie napojów spragnionym, ubieranie nagich, udzielanie schronienia bezdomnym, odwiedzanie chorych, odwiedzanie więźniów i grzebanie zmarłych. Istnieje kilka szczególnych możliwości dawania jałmużny poprzez darowizny na rzecz Kościoła i organizacji, dla których prowadzone są zbiórki w trakcie

Okresu Wielkiego Postu, w tym

- St. Vincent de Paul Society
- Church in Central and Eastern Europe
- Catholic Relief Services
- Holy Land
- CRS Rice Bowl
- Diocesan Annual Catholic Appeal

PRZEPISY WIELKOPOSTNE

Środa Popielcowa i Wielki Piątek: dni postu i abstynencji. Limit jednego pełnego posiłku w tych dniach dla wszystkich w wieku od 18 do 59 lat

Dni Abstynencji (wszystkie piątki Wielkiego Postu): Wszyscy, którzy ukończyli 14 lat, są zobowiązani do całkowitego powstrzymania się od mięsa.

Dni tygodnia Wielkiego Postu: Nie ma obowiązku postu. Zaleca się jednak dobrowolne akty pokutne.

Obowiązek Spowiedzi i Komunii Wielkanocnej: Obowiązek przypomina wszystkim, aby starali się wypełnić od pierwszej niedzieli Wielkiego Postu do Niedzieli Trójcy Świętej,



**WYJAZD NA PRZEDSTAWIENIE
MOSES W TEATRZE SIGHT AND SOUND
CZWARTEK, 13 KWIETNIA, 2023**

Bilety: dorośli \$185.00, Dzieci 10-12 lat \$135.00 oraz 4-9 lat \$115.00

Od brzegów Nilu po głębiny Morza Czerwonego, MOSES to spektakularna rozrywka dla wszystkich! Dryfuje jako dziecko, jest nieprawdopodobnym bohaterem – dopóki Bóg nie powoła go, aby wyprowadził swój lud z Egiptu do Ziemi Obiecanej. Podróżuj z Mojżeszem, który przemierza pustynię, spotyka Boga przy płonącym krzaku i wspina się na szczyt góry Synaj. Przeżyj jedną z najbardziej epickich historii biblijnych, gdy MOSES ożywa dzięki ogromnym scenografiom, efektom specjalnym i żywym zwierzętom w tej oryginalnej produkcji scenicznej. Pakiet zawiera: Bilet na przedstawienie "MOSES", Smorgasbord Family-Style Lunch, Transport autokarowy 7:00 am Autokar wyjedzie z St. Mary/Our Lady of Guadalupe Church, 43 Madison Ave., Lakewood, NJ – Dolny Parking. Proszę przybyć 15 minutes przed czasem odjazdu. 7:00 pm Przybliżony czas powrotu.

IMIĘ I NAZWISKO _____

ADRES DOMOWY: _____

Numer Telefonu _____

E-mail _____

ilość _____

DUSZPASTERSTWO POLSKIE

DODATEK



UWAGA: Od 6 lutego, od poniedziałku do czwartku w godzinach od 14:00 do 19:30 biuro CCD będzie otwarte w Świętej Rodzinie przy wejściu do Centrum Parafialnego. W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących CCD prosimy o odwiedzenie tego biura w Świętej Rodzinie

LIST Z OŚWIADCZENIEM O WNIESIENIU WKŁADU

Dostępne są już deklaracje dotyczące darowizn za rok 2022. Jeśli chcesz otrzymać oświadczenie, wyślij na plebanię zaadresowaną do siebie kopertę ze znacznikiem. Proszę wydrukować swoje imię i nazwisko, adres i numer koperty

"W DAWANIU OTRZYMUJEMY"

Dziękuję wszystkim, którzy obecnie zgłaszają swoje talenty do parafii Matki Bożej z Guadalupe i tym, którzy ostatnio zaoferowali pomoc. Nadal potrzebujemy wolontariuszy do:

- Małe projekty biurowe
- Niszczenie starych dokumentów
- Recepcjonistka (otwieranie drzwi i odbieranie telefonów)
- Sprzątanie i organizacja zakrystii
- Czyszczenie i organizowanie szaf

Jako wspólnota kościelna mamy wiele połączonych talentów. Jeśli jesteś zainteresowany w jakikolwiek sposób pomagając swojemu kościołowi, skontaktuj się z Kancelarią Parafialną pod telefonem: 732-3630139 lub email: parish@olglakewood.org

Apel Fatimski

Od 4 Marza będziemy się modlić w każdą pierwszą sobotę miesiąca do Matki Bożej Fatimskiej. O 7 wieczorem będzie msza św. W języku polskim a zaraz po mszy różaniec i procesja z figurką Matki Bożej Fatimskiej.

GRUPA MŁODZIEŻOWA NEW HOPE

Spotkanie grupy młodzieżowej NEW HOPE odbędzie się 10 Marza, w piątek w godzinach 7-9pm. Jesteśmy błogosławieni i wdzięczni za comiesięczne spotkania w drugi piątek

miesiąca w białej kaplicy na terenie Świętej Rodziny.

INFORMACJA

E-mail do o. Jana:

jpastuszczak@olglakewood.org

POLSKA SZKOŁA DOKSZTAŁCAJĄCA im. Aleksandra Janta Połczyńskiego w Lakewood, NJ **dyrektor:** Kasia Pawka Tel. 732 239-5603

Email: dyrekcja@lakewoodpolishschool.com **Web-site:** www.lakewoodpolishschool.com

AKADEMIA JĘZYKA POLSKIEGO

w Manchester, NJ **dyr. mgr** Anna Tracz; tel. 732-278-9026 email: tuszyma@aol.com **Website:** <https://www.polishlanguageacademy.com>

SAINT VINCENT DE PAUL FOOD PANTRY

Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Nie ma już godzin w poniedziałek, wtorek, środę, piątek lub niedzielę z racji obecnej sytuacji.

DLA OSÓB UBIEGAJĄCYCH SIĘ O POMOC FINANSOWĄ:

!!Pomoc w opłatach wynajmu mieszkania jest Dostępna!! Stowarzyszenie Świętego Wincentego a Paulo jest tutaj aby pomóc naszym sąsiadom w opłatach wynajmu oraz opłatach dodatkowych (elektryczność, woda, itd.). Dzwon po pomoc na numer: 732-534-9375 Lub odwiedź nas w punkcie rozdawania żywności w czwartek od 9:30 do 12:30. Biuro pomocy finansowej otwarte.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE DAWANIA PARAFII ONLINE

Drodzy bracia i siostry w Chrystusie Panu, wspierajmy naszą parafię, składając ofiarę "ONLINE". Ten program jest dostępny dla wszystkich naszych parafian, zaloguj się na stronie internetowej <http://www.olglakewood.org> i przejdź do „logo parafii” i postępuj zgodnie z instrukcjami, które są bardzo łatwe. Strona jest bardzo dobrze zabezpieczona przez TLS. Bóg zapłać za Wasze Serce pełne dobroci.

SPOTKANIE PLANOWANIA OPERACYJNEGO

Nadzwyczajne spotkanie planowania operacyjnego (EOP) odbędzie się we wtorek, 7 marca w Świętej Rodzinie od 6pm do 9pm. Proszę wszystkich liderów group, aby byli obecni w tym celu. Ojciec prosi Cię, jako lidera służby, abyś wziął udział w tym nadzwyczajnym spotkaniu planowania operacyjnego 7 marca od 6pm do 9pm. Proszę dać mi znać o swoim udziale.

George S. Hassler Funeral Home

Personal Service

Original Family Owned and Operated Since 1978

Brian T. Hassler
Manager
N.J. Lic. No. 4054

George S. Hassler
Owner & Director
N.J. Lic. No. 3193

732-364-6808

www.hasslerfuneralhome.com

980 Bennetts Mills Rd., P.O. Box 1326, Jackson, NJ 08527

**IT'S A NEW
DAY IN
THE FIGHT
AGAINST
ALZHEIMER'S.**

alzheimer's association



**American
Heart
Association**

life is why™

We are a relentless force
for a world of longer,
healthier lives.

www.heart.org



HMJ Jersey Shore
University Medical Center
and
Riverview Medical Center
are hiring for all positions!



www.aspc.org

**Check
Your
Smoke
Alarms....**



What do
you have
to lose?



Serving Lakewood Families Timothy E. Ryan Home for Funerals

Peace of Mind and Heart before, during and beyond

MARK L. SARIN

Senior Director

NJ License No. 4134

www.ryanfuneralhome.com

I have always believed
that funeral service
was a vocation and
not simply a career.
... *Tim Ryan*



TIMOTHY E. RYAN
Founder • 1951-2019

732-928-0032

DeBow Chapel • 150 West Veterans Highway • Jackson

**Please support your
parish by advertising
on the church bulletin.
Please call Bill Potter for
details (856) 607-3999**

PLEASE!



Only you can
prevent forest fires

Act now to
help end hunger.

In the United States, one in nine
people face hunger.

feedingamerica.org



READY.GOV

Don't be afraid...Be Ready

D'Elia Funeral Home



Clifford B. Tantum, Manager, NJ Lic. No. 4078

Thomas A. D'Elia, President

Route 70 & Vermont Avenue • Lakewood, NJ 08701

732-363-1987

TILTON

BODY WORKS

Family Owned & Operated Since 1932 **Senior Citizen Discount**
1st & Monmouth Ave., Lakewood | 732-363-1301



Hackensack
Meridian Health

Phil's Tree Service

Trees Cut,
Branches Trimmed
Yards & Lots Cleared

657-5349

**Support Our
ADVERTISERS**
They Support
Our Parish



HMH Jersey Shore University Medical Center and Riverview Medical Center are hiring for a positions



THOMAS MONUMENT CO.

Creating Quality Tributes For Three Generations
MONUMENTS • GRANITE LETTERING • STONE CLEANING

(We Are Conveniently Located Just 5 Miles Away From St. Mary's of The Lake Cemetery!)

1709 SILVERTON ROAD • TOMS RIVER, NJ 08753 • 732-255-1842

OLIVERIE

FUNERAL HOME

A Life Celebration® Home

732-657-4900

2925 Ridgeway Rd
Manchester, NJ 08759

732-719-7250

125 S. Cooks Bridge Rd
Jackson, NJ 08527

NATIONALLY RECOGNIZED FOR SERVICE EXCELLENCE



2014-2022 Pursuit of Excellence Recipient



2015 & 2019
Community Service Award

G. Oliverie, Mgr., NJ Lic #3833

